

ПРИЛОЖЕНИЕ



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



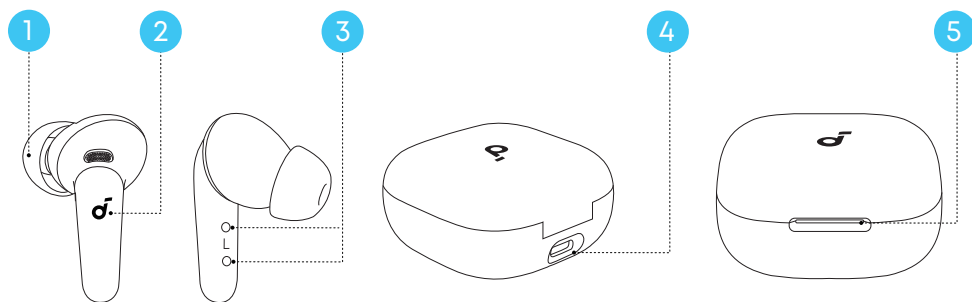
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Скачайте приложение soundcore, чтобы воспользоваться режимами окружающего звука, настройками эквалайзера, пространственным звуком, LDAC, AI переводом, звуком HearID, обновлениями прошивки и другими интересными функциями.

Если ваши наушники не могут подключиться к приложению soundcore, попробуйте переустановить приложение или обновить его до последней версии, доступной в магазине приложений вашего мобильного устройства.

ОБЗОР



1. Наконечник для уха

- Наушники оснащены амбушюрами среднего размера (М), которые уже установлены на них.

2. Зона Сенсорного Управления

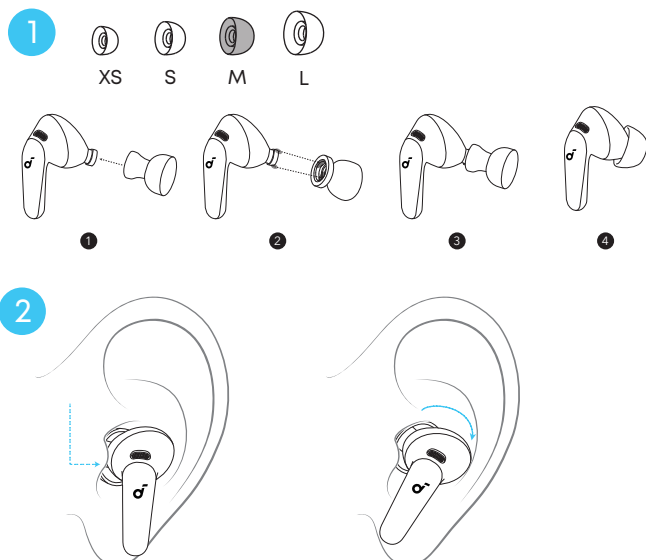
- Нажимайте на область управления на ножках наушников, чтобы управлять различными функциями.

3. Контакты для зарядки вкладышей

4. Порт зарядки USB-C

5. Светодиодная лента

Руководство по ношению

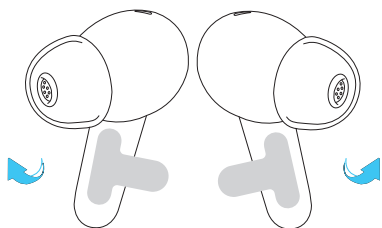


1. Попробуйте разные амбушюры для лучшей посадки, комфорта и устойчивости.
Примечание: Амбушюры среднего размера (M) уже установлены на наушниках.
2. Аккуратно вставьте наушники в ушной канал и поверните их для плотной посадки.
3. Пройдите тест на посадку в приложении soundcore, чтобы обеспечить наилучшую эффективность активного шумоподавления.

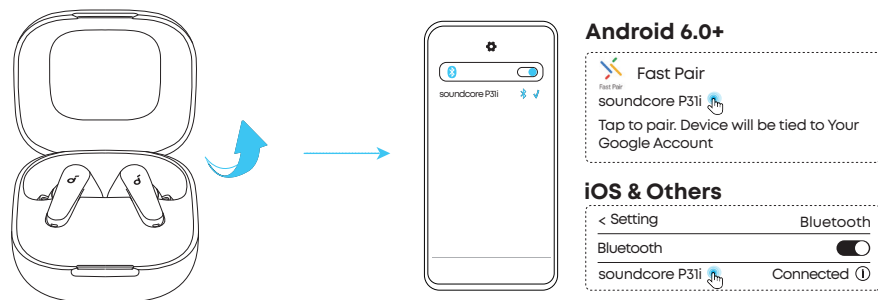
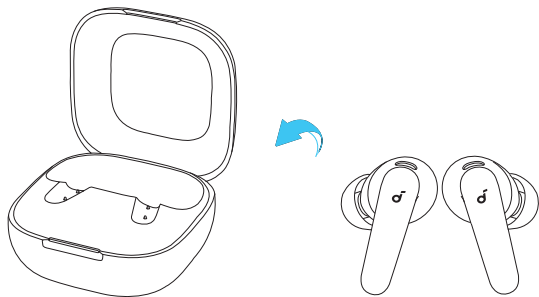


Пыль, ушная сера или другие загрязнения могут скапливаться в вкладышах наушников. Чтобы поддерживать оптимальное качество звука, регулярно очищайте наушники-вкладыши. Используйте ватную палочку, слегка смоченную спиртом, чтобы аккуратно протереть металлический сетчатый фильтр под резиновыми амбушюрами. Убедитесь, что спирт на металлическом сетчатом фильтре полностью высох, прежде чем снова использовать наушники.

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ



1. Снимите защитные пленки с наушников.



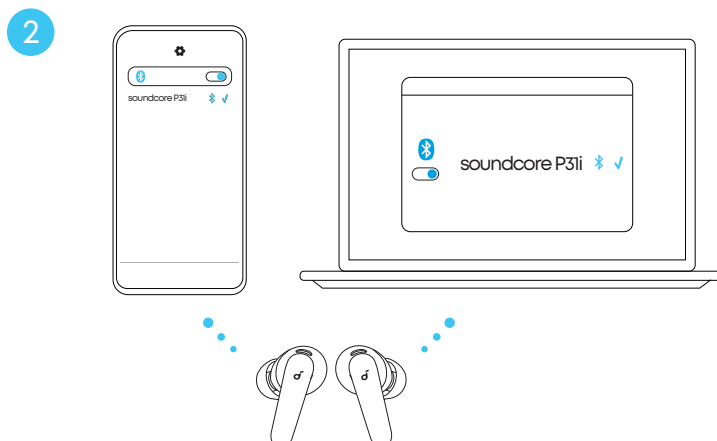
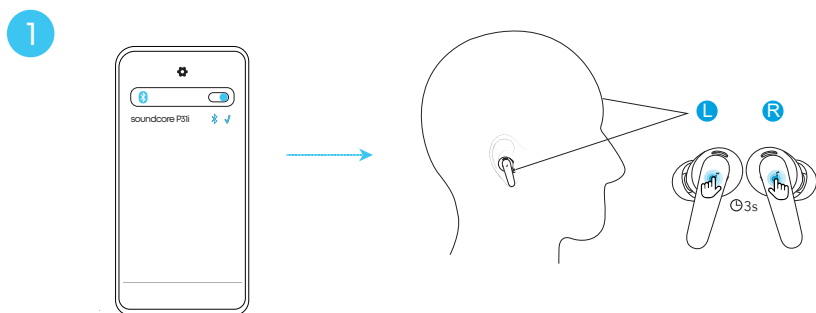
- Поместите наушники обратно в зарядный футляр и закройте его. Затем откройте крышку. Наушники автоматически включатся и перейдут в режим сопряжения Bluetooth. Выберите «**soundcore P31i / R60i NC**» в списке Bluetooth вашего устройства.



Названия продуктов различаются в зависимости от региона продаж.

Поддержка Google Fast Pair: Наслаждайтесь мгновенным подключением к вашему смартфону Android (с версией Android 6.0 или выше) с помощью Google Fast Pair.

ДВОЙНЫЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ И РУЧНОЕ СПАРИВАНИЕ



По умолчанию включены двойные подключения.

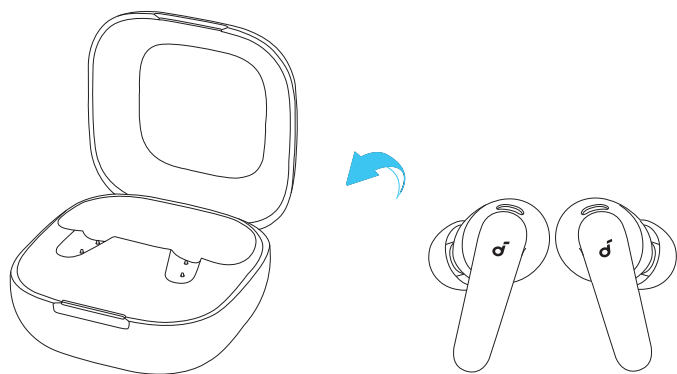
Чтобы подключить второе устройство, когда одно устройство уже подключено, нажмите и удерживайте сенсорную область на ножках обоих наушников в течение 3 секунд, пока не услышите голосовое сообщение, указывающее, что наушники находятся в режиме сопряжения. Затем вы можете приступить к сопряжению со вторым устройством.



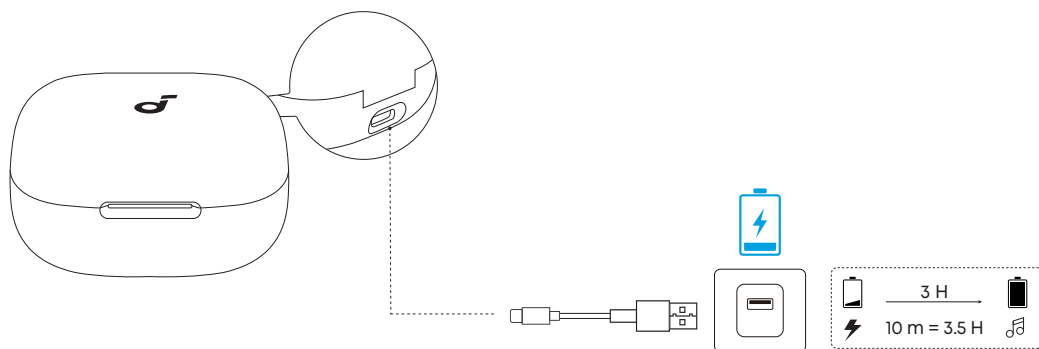
Ручное сопряжение и сопряжение с двумя подключениями выполняются по одной и той же процедуре.

Двойное подключение можно отключить в приложении soundcore. Нажмите на значок шестерёнки в правом верхнем углу, чтобы открыть **настройки**, затем переключите тумблер функции "**Двойные подключения**", чтобы отключить её.

ЗАРЯДКА



1. Поместите наушники в зарядный футляр и закройте его.
Полностью высушите наушники и порт USB-C перед зарядкой.

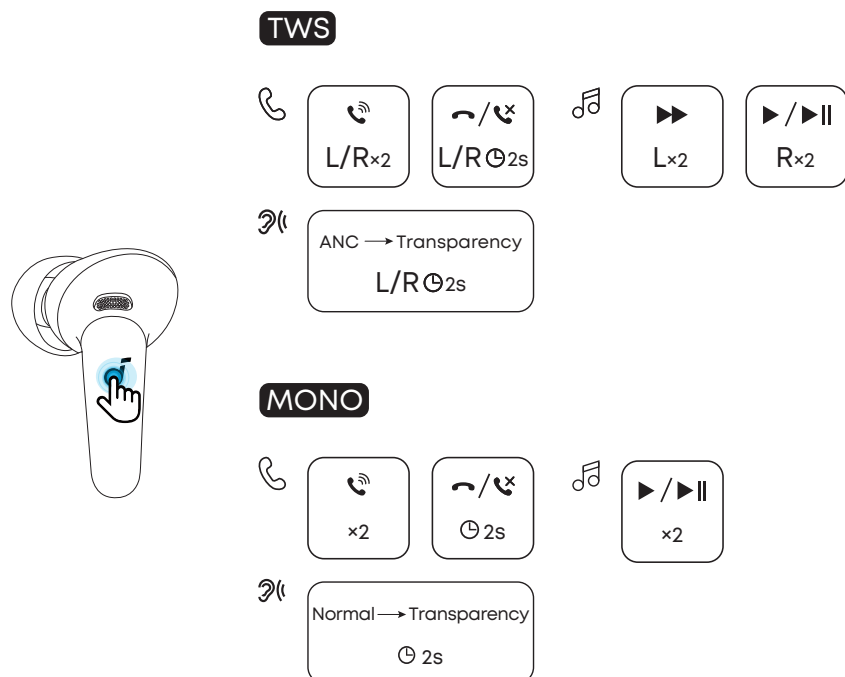


2. Подключите зарядный кейс к источнику питания, используя предоставленный кабель USB-C.



Полная зарядка футляра с наушниками внутри занимает около 3 часов через кабель. Быстрая 10-минутная зарядка в футляре обеспечивает наушникам до 3,5 часов воспроизведения.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ



ЗВУКИ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

В приложении soundcore можно выбрать режим шумоподавления, режим открытых наушников или обычный режим.

- **Шумоподавление:** Оптимизирует шумоподавление, адаптируясь к вашим ушам и окружающей среде.
- **Обычный:** Наслаждайтесь сбалансированным звуком без шумоподавления.
- **Режим открытых наушников:** оставайтесь в курсе происходящего вокруг во время прослушивания музыки.

ИИ АССИСТЕНТ

Перед использованием:

- Удалите все предыдущие версии приложения soundcore с вашего устройства и загрузите последнюю версию.
- Чтобы использовать голосового помощника, загрузите приложение soundcore и поддерживайте его подключение к вашим наушникам. На устройствах Android настройте системные параметры, чтобы приложение могло работать в фоновом режиме.



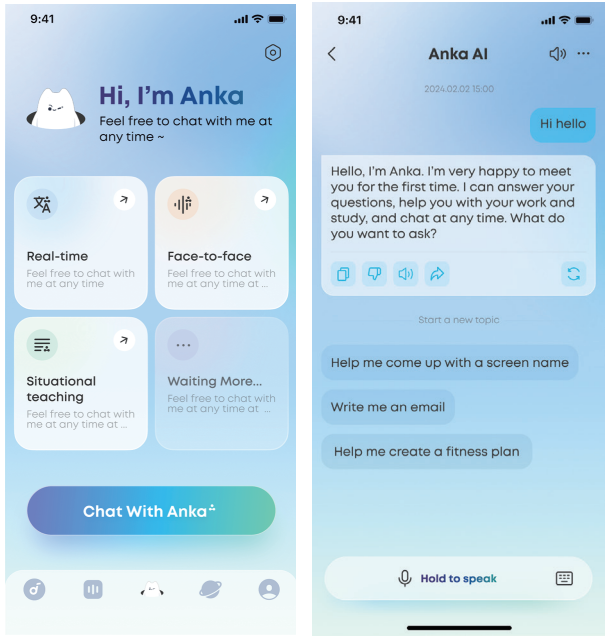
- Искусственный интеллект уделяет первоочередное внимание вашей конфиденциальности и безопасности данных.
- Ответы, сгенерированные ИИ, предназначены только для справки и могут содержать неточности, особенно в отношении политических или чувствительных тем. Пожалуйста, используйте свое усмотрение.
- Предоставленные изображения используются только в иллюстративных целях.

Что Анка может сделать для вас

Функция	Что он делает	Пример команды (скажите следующее Анке после активации с помощью "Hey Anka")
Отвечая на вопросы	Действует как ваша портативная энциклопедия — задавайте любые вопросы в любое время.	"Почему у жирафов такие длинные шеи?"
Непринужденный разговор	Общается с вами, как друг, и помогает расслабиться.	"Расскажи мне шутку."
Агрегирование информации	Предоставляет ежедневные новости и обновления.	"Расскажите мне последние новости технологий на сегодня."
Поиск информации	Проверяет погоду, последние результаты матчей и многое другое.	"Какая сегодня погода в Нью-Йорке? Понадобится ли мне зонт, когда я выйду?"

 Некоторые голосовые команды могут не работать из-за ограничений приложения.

Как получить доступ к функции



В приложении soundcore перейдите на **страницу Anka > Чат с Анка**.

ИИ ПЕРЕВОД

 Примечание: Пути функций и визуальные элементы интерфейса могут изменяться с обновлениями программного обеспечения. Для наиболее точного руководства, пожалуйста, обращайтесь к последней версии вашего приложения.

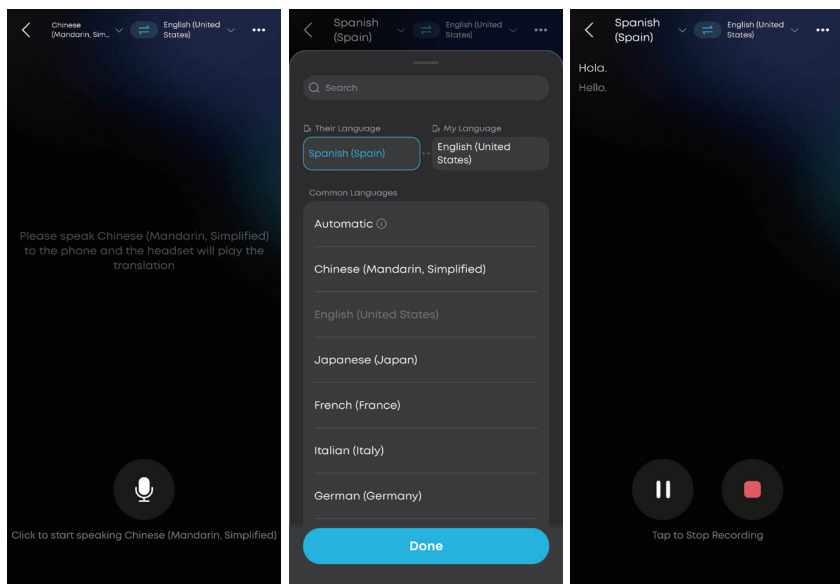
Перед использованием:

- Пожалуйста, обновите приложение soundcore до последней версии и убедитесь, что ваши наушники подключены к приложению.
- Отключите двойное подключение.

Перевод в реальном времени

В условиях, где вы длительное время сталкиваетесь с контентом на иностранном языке (например, лекции, занятия), функция перевода в реальном времени обеспечивает непрерывное отображение текста и воспроизведение переведенного контента с минимальной задержкой.

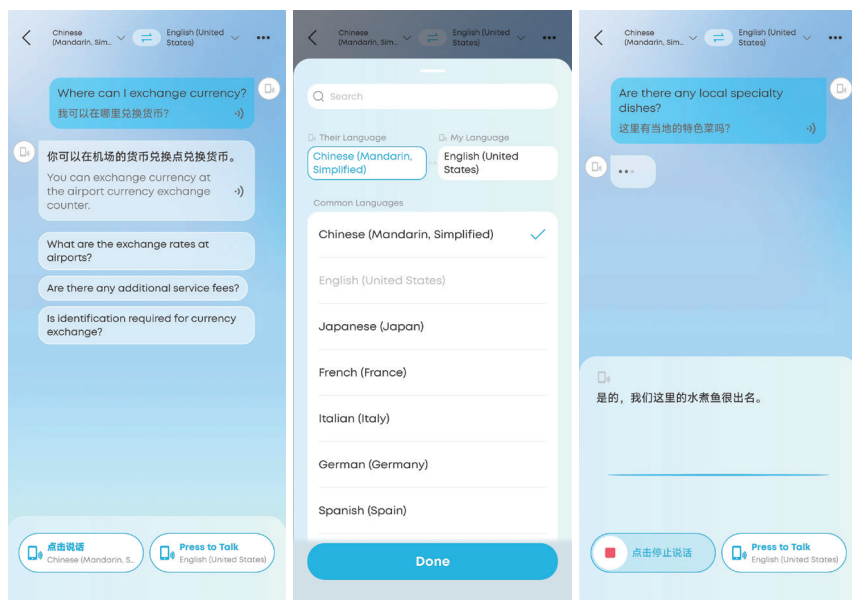
В приложении soundcore перейдите на страницу ***Anka***, затем нажмите ***Перевод в реальном времени***. Убедитесь, что ваши наушники подключены к приложению.



1. Нажмите «Перевод в реальном времени».
2. Нажмите на раздел с языком в верхней части страницы, затем выберите **Их язык** и **Мой язык**.
3. Нажмите кнопку микрофона, чтобы начать запись.

Перевод наедине.

В приложении soundcore перейдите на страницу ***Anka***, затем нажмите ***Face-to-Face Translation***.



Когда ваши наушники подключены к приложению, выполните следующие шаги, чтобы попробовать перевод лицом к лицу.

1. Нажмите на раздел с языком в верхней части страницы, затем выберите **Их язык** и **Мой язык**.
2. Нажмите кнопку в правом нижнем углу и говорите в свои наушники. Перевод будет воспроизводиться с вашего телефона.
3. Нажмите кнопку в нижнем левом углу и говорите в телефон. Перевод будет воспроизводиться через ваши наушники.



Эта функция работает, даже если ваши наушники не подключены к приложению. Просто говорите в свой телефон, и перевод будет воспроизводиться через его динамик.

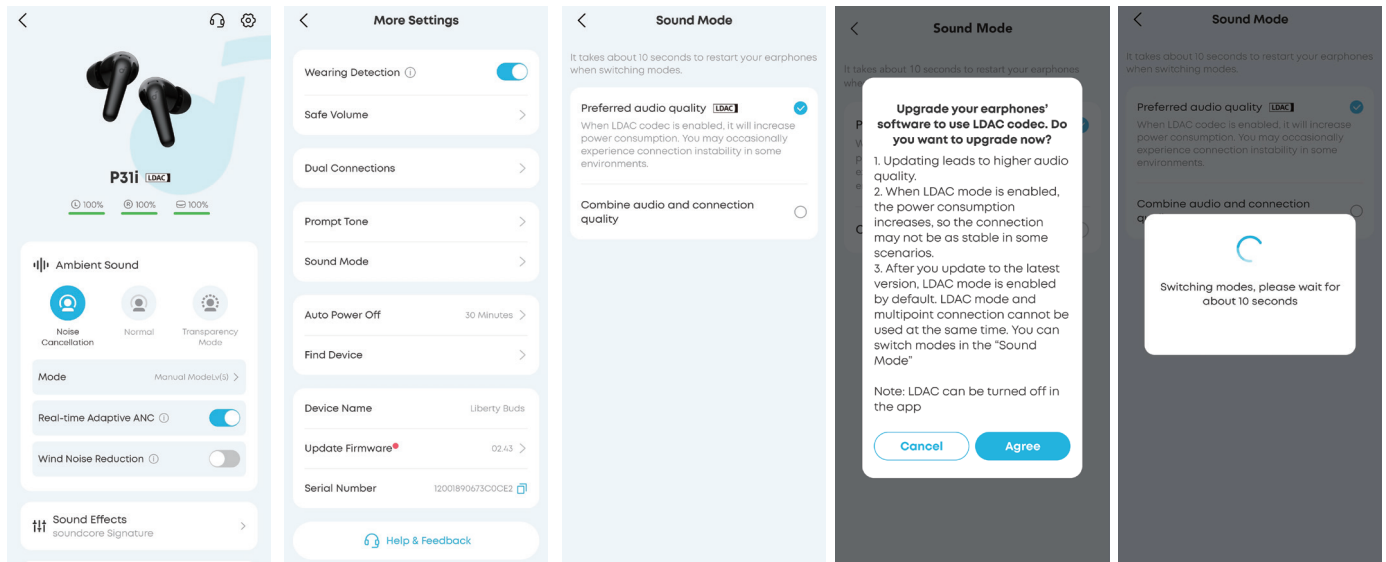
LDAC

Для использования кодека LDAC ваше устройство должно работать под управлением Android 8.0 или выше.

LDAC обеспечивает более высокое качество звука, но потребляет больше энергии, что может сократить время работы аккумулятора.

Для стабильного соединения Bluetooth включите LDAC в средах с низким уровнем помех.

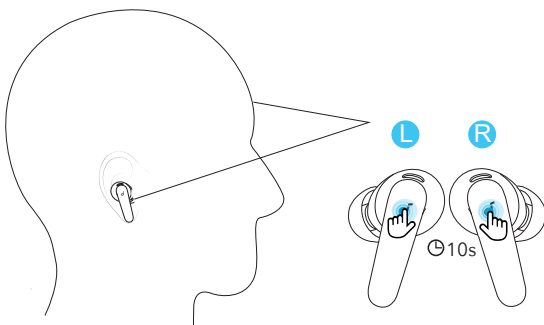
Примечание: Изображения интерфейса приведены только для иллюстрации; фактический вид может отличаться в зависимости от версии программного обеспечения. LDAC доступен только на устройствах Android.



В приложении soundcore:

1. Выберите **режим звука**.
2. Нажмите «**Предпочтительное качество звука**».
3. Нажмите "**Согласиться**", чтобы продолжить.
4. Переключение аудиокодеков занимает около 10 секунд. Вам может быть предложено обновить прошивку, если доступна новая версия.

СБРОС

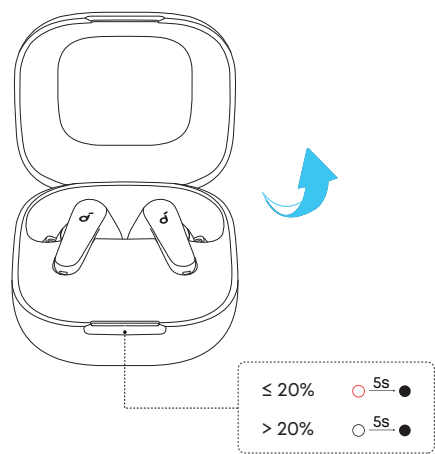


Вам может понадобиться сбросить настройки наушников, если у вас возникнут проблемы с подключением.

Нажмите и удерживайте сенсорную область управления на обоих наушниках в течение 10 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.

СВЕТОДИОДНОЕ ПОВЕДЕНИЕ

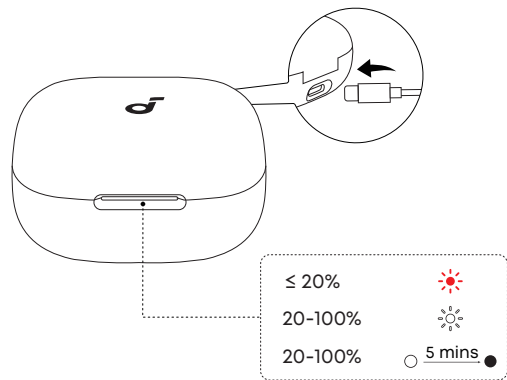
Проверьте уровень заряда батареи.



Светодиодная полоска показывает уровень заряда батареи каждый раз, когда вы открываете зарядный футляр.

Уровень заряда батареи	Поведение светодиода
0-20%	Светодиодная лента загорается красным цветом на 5 секунд, а затем выключается.
20-100%	Светодиодная лента загорается белым цветом на 5 секунд, а затем выключается.

Зарядка



При зарядке поведение светодиода меняется в зависимости от уровня заряда батареи.

Уровень заряда батареи	Поведение светодиода
0-20%	Светодиодная лента дышит красным.
20-100%	Светодиодная лента дышит белым.
100%	Светодиодная лента загорается сплошным белым светом на 5 минут, а затем выключается.

ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ

Когда вы подключаете наушники к приложению, вы будете уведомлены, если доступна новая версия прошивки. Убедитесь, что наушники находятся в зарядном футляре, и крышка остается открытой до завершения обновления прошивки. Во время обновления убедитесь, что наушники заряжаются, и воздержитесь от их использования.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Вход	Наушник (один): 5V $\Rightarrow$ 0.18A Зарядный кейс: 5V $\Rightarrow$ 0.5A
Выход	Зарядный футляр: 5V $\Rightarrow$ 0.36A
Емкость батареи	Наушник (один): 60 мАч Зарядный кейс: 800 мАч
Время воспроизведения (с выключенным ANC)	10ч / 50ч
Время воспроизведения (с включенным ANC)	8ч / 40ч
Время зарядки	Полное время зарядки наушников: 1 час Полное время зарядки зарядного кейса: 3 часа
Драйверный блок	11 мм
Характеристика частотной передачи	20~20кГц
Импеданс	14,2 Ω
Водонепроницаемость и пылезащита (только вкладыши)	IP55
Версия Bluetooth	6.1
Диапазон Bluetooth	10 м

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ



service@soundcore.com
uk.support@soundcore.com (Великобритания)
ced-cn@anker.com (Китай)